

























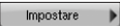

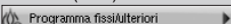













# Instrucciones de uso Multimat® NTX/NTX<sup>press</sup>

Encontrará más información en las directrices de trabajo. Válido a partir de la versión 3.0

#	Acción	Paso 1	Paso 2	Paso 3	Paso 4	Paso 5
		Paso 6	Paso 7	Paso 8	Paso 9	Paso 10
1	Encender y apagar	Interruptor basculante activado	Empezar el autotest manualmente	¡Una vez finalizado el autotest, imprimir 1 x más!	Cuando aparezca el menú principal, el horno ya está listo para funcionar.	
2	Desplazar hacia arriba y hacia abajo	Pulsar campo sensorico				
3	Cargar programa	Pulsar campo sensorico	Introducir el número de programa mediante el teclado numérico	Confirmar con		
4	Buscar programa mediante PRENSAR o COCER	Pulsar campo sensorico	Seleccionar programa individual o fijo	Tocar ligeramente la barra de desplazamiento, seleccionar arriba o abajo	Seleccionar carpeta con la cerámica deseada	Seleccionar programa de cocción o de prensado
5	Buscar programa mediante	Seleccionar programa individual o fijo	Tocar ligeramente la barra de desplazamiento, seleccionar arriba y abajo	Seleccionar carpeta con la cerámica deseada	Seleccionar programa de cocción o de prensado	
6	Iniciar/Interrumpir programa	Pulsar campo sensorico	Seleccionar programa individual o fijo	Inicio: tocar el campo sensorico	Parada: Tocar el Campo sensorico	Confirmar con SI la ventana emergente que aparece al interrumpir el programa
7	Modificar el parámetro de cocción antes de la cocción (una vez)	Cargar programa como se describe en las acciones 3-5	Seleccionar programa de cocción	Modificar el valor mediante el teclado numérico	Confirmar con	Pulsar campo sensorico para iniciar
8	Modificar el parámetro de cocción durante la cocción (una vez)	Cargar programa como se describe en las acciones 3-5 e iniciarlo como se describe en acción 6	Cambiar de Representación gráfica a Parámetro	Modificar el valor mediante el teclado numérico	Confirmar con	
9	Activar Refrigeración rápida	Pulsar campo sensorico				
10	Activar standby (espera)	Pulsar campo sensorico en el Menú				
11	Individualizar un programa existente	Cargar programa como se describe en las acciones 3-5	Seleccionar parámetros	Modificar el valor mediante el teclado numérico	Confirmar con	Pulsar campo sensorico para iniciar
12	Guardar programas fijos en programas individuales	Abrir el administrador de datos	Seleccionar zona de programación fija	Seleccionar programación fija con la función de selección	Hacer clic en EDITAR	Seleccionar copiar
		Pulsar el campo sensorico siguientes (weitere)	Seleccionar zona individual	Introducir el nombre y el número del programa	Confirmar con	
13	Crear programa o carpeta	Pulsar campo sensorico en el Menú principal	Seleccionar, tocar ligeramente programa (individual) de cocción o de prensado	Tocar ligeramente el campo sensorico EDITAR	Pulsar campo sensorico (Progr. o Carpeta)	Seleccionar procedimiento de cocción
		Introducir parámetro	Pulsar campo sensorico	Introducir el nombre y el número del programa	Confirmar con	
14	Modificar la configuración del menú principal	Tocar ligeramente el campo sensorico	Tocar ligeramente CONFIGURACIÓN (Einstellung)	Individualizar las CONFIGURACIONES con el teclado numérico	Confirmar con	
15	Añadir favoritos	Cargar programa/carpeta como se describe en las acciones 3-5	Activar la función de favoritos con la ESTRELLA	Seleccionar programa o carpeta. La estrella de la carpeta/programa se volverá amarilla	Se abre la pantalla de los lugares de favoritos. Tocar ligeramente para seleccionar el lugar	El favorito se mostrará ahora directamente en el menú principal
16	Eliminar favoritos con	Se abre la pantalla de lugares favoritos.	Seleccionar el favorito que se ha de eliminar tocándolo ligeramente.	El favorito ya no aparecerá en el menú principal.		

# Guida rapida Multimat® NTX/NTX<sup>press</sup>

Per informazioni dettagliate consultare le Istruzioni per l'Uso. Valido a partire dalla versione 3.0

#	Azione	Fase 1	Fase 2	Fase 3	Fase 4	Fase 5
		Fase 6	Fase 7	Fase 8	Fase 8	Fase 10
1	Accensione/ spegnimento	Interruttore a levetta on 	Avviare autodiagnostica	Al termine del test di autodiagnostica premere di nuovo (una sola volta)	Una volta visualizzato il menu principale, il forno è pronto per l'uso	
2	Lift sollevato/ abbassato	Toccare tasto sensore 				
3	Richiamo programma	Toccare tasto sensore 	Inserire numero di programma mediante il tastierino numerico	Confermare con 		
4	Ricerca programma mediante PRESSATURA o COTTURA	Toccare tasto sensore  o 	Selezionare programma predefinito o personalizzato	Azionare barre di scorrimento, selezionare in alto o in basso	Selezionare cartella con la ceramica desiderata	Selezionare programma di cottura o pressatura
5	Ricerca programma mediante 	Selezionare programma predefinito o personalizzato	Azionare barre di scorrimento, selezionare in alto o in basso	Selezionare cartella con la ceramica desiderata	Selezionare programma di cottura o pressatura	
6	Avvio/interruzione del programma	Toccare tasto sensore  o 	Selezionare programma predefinito o personalizzato	Toccare il tasto sensore 	Arresto: toccare tasti sensori 	In caso di interruzione confermare con Sì la finestra di avvertenza
7	Modifica parametri di cottura prima della cottura (una volta)	Richiamare programma come descritto nell' azione 3-5	Selezione parametri di cottura	Modificare valore mediante tastierino numerico	Confermare con 	Per avviare, toccare tasto sensore  o 
8	Modifica parametri di cottura durante la cottura (una volta)	Richiamare programma come descritto nell' azione 3-5 e avviare come descritto nell'azione 6	Passare da rappresentazione grafica a parametri	Modificare valore mediante tastierino numerico	Confermare con 	
9	Attivazione raffreddamento rapido	Toccare tasto sensore 				
10	Attivazione Stand-by	Toccare tasto sensore in menu principale 				
11	Personalizzazione di un programma esistente	Richiamare programma come descritto nell' azione 3-5	Selezione parametri	Modificare valore mediante tastierino numerico	Confermare con 	Per avviare, toccare tasto sensore  o 
12	Memorizzazione di programmi predefiniti su programmi personalizzati	Aprire data manager 	Selezionare area programmi predefiniti  	Selezionare programma predefinito mediante funzione di selezione 	Toccare IMPOSTARE 	Selezionare Copia 
		Toccare tasto sensore Weiter (Altri) 	Selezionare area programmi personalizzati  	Inserire nome e numero del programma	Confermare con 	
13	Creazione di nuovo programma o cartella	Toccare tasto sensore in menu principale 	Toccare Selezione programma di cottura o pressatura (personalizzato)	Toccare tasto sensore IMPOSTARE 	Toccare tasto sensore (programma o cartella)  	Selezionare procedura di cottura
		Inserire parametri	Toccare tasto sensore 	Inserire nome e numero del programma	Confermare con 	
14	Modifica impostazioni menu principale	Toccare tasto sensore 	Toccare IMPOSTAZIONE	Personalizzare IMPOSTAZIONE mediante il tastierino numerico	Confermare con 	
15	Aggiungere a Preferiti	Richiamare programma come descritto nell' azione 3-5	Attivare la funzione Preferiti con ASTERISCO 	Selezionare il programma o la cartella. L'asterisco della cartella/programma diventa giallo	Si apre la maschera delle posizioni dei preferiti Selezionare una posizione toccandola	Il preferito viene ora visualizzato direttamente nel menu principale
16	Eliminare Preferiti con 	Si apre la maschera delle posizioni dei preferiti.	Toccare il preferito da eliminare.	Il preferito non viene più visualizzato nel menu principale		